

Préparation pour une Bronchoscopie

Preparing for a Bronchoscopy (French)

Ce guide est destiné aux patients qui vont subir une bronchoscopie. Il répond à certaines des questions les plus fréquemment posées. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre infirmière.

This guide is for patients who are going to have a bronchoscopy. It answers some of the most common questions. If you have more questions, talk to your doctor or nurse for more information.

Qu'est-ce qu'une bronchoscopie ? What is a bronchoscopy?

Une **bronchoscopie** est une intervention médicale comprenant l'utilisation d'un **bronchoscope** (un tube flexible et muni d'une lampe, environ de l'épaisseur d'un crayon). Le médecin fera passer la caméra par le nez (ou parfois la bouche) dans vos poumons. La caméra peut causer une légère gêne au niveau du nez ou de la gorge et peut provoquer une toux.

A **bronchoscopy** is a procedure involving the use of a **bronchoscope** (a lighted, flexible camera about the thickness of a pencil). The doctor will pass the camera through your nose (or sometimes your mouth) into your lungs. The camera may cause slight discomfort to your nose or throat, and it may cause coughing.

L'intervention aide le médecin à examiner vos poumons à la recherche de tout ce qui n'est pas normal. Le médecin peut prélever des échantillons pour une étude en laboratoire. Cette intervention médicale fournira à votre médecin des informations qui pourront vous aider à décider du meilleur plan de traitement pour vous.

The procedure helps the doctor look at your lungs for anything not normal. The doctor may take samples for laboratory study. This procedure gives your doctor information to help you decide on the best treatment plan for you.

Planification de votre bronchoscopie

Planning for your bronchoscopy

Veillez lire ceci dès que vous obtenez ces informations. Vous pouvez cocher chaque case pour montrer que vous comprenez chaque élément.

Please read this as soon as you get this information. You may check off each box to show that you understand each item.

Vous devez être accompagné d'un adulte responsable pour votre intervention.

You must bring a responsible adult with you for your procedure.

- Demandez à **un adulte responsable (une personne de 18 ans ou plus)** de vous accompagner le jour de votre intervention. Vous aurez besoin de quelqu'un avec vous car vous serez sous sédatif (médicament pour vous rendre somnolent) pendant l'intervention médicale. Cette personne doit prévoir de rester à l'hôpital pendant toute la durée de votre visite. Nous leur donnerons un bipéur pour qu'ils sachent quand votre intervention est terminée et pour qu'ils puissent vous rejoindre dans la salle de réveil.

Ask a **responsible adult (someone who is 18 years or older)** to come with you on the day of your procedure. You will need someone with you because you will be sedated (given medication to make you sleepy) during the procedure. This person should plan to stay in the hospital during your entire visit. We will give them a pager so they will know when your procedure is over and they can join you in the recovery area.

- Votre intervention ne commencera pas tant que votre adulte responsable ne sera pas là avec vous et que nous nous serons assurés que quelqu'un vous ramènera à la maison.

Your procedure will not start until your responsible adult is there with you and we've made sure you have a ride home.

- Vous ne pouvez pas prendre le taxi ou le bus à moins d'être accompagné/e d'un adulte responsable, et vous ne pouvez pas rentrer chez vous à pied après l'intervention médicale.

You may not travel by taxi or bus unless you are with your responsible adult, and you may not walk home after the procedure.

Regardez la vidéo décrivant les risques et les avantages d'une bronchoscopie.

Watch the video describing the risks and benefits of a bronchoscopy.

- Avant de commencer l'intervention, un membre de notre équipe vous demandera de signer un formulaire de consentement. En signant ce formulaire, vous acceptez que nous vous avons donné des informations et que vous comprenez l'intervention médicale, ses avantages et ses risques, ainsi que les alternatives (autres options) pour une bronchoscopie.

Before starting the procedure, a member of our team will ask you to sign a consent form. By signing this form, you are agreeing that we have given you information and you understand the procedure, its benefits and risks, and the alternatives (other options) for a bronchoscopy.

- Lisez cette brochure ou bien regardez la vidéo suivante: bit.ly/MM-colonoscopy pour plus d'informations sur votre consentement éclairé.
- Read this handout and view the video at: bit.ly/MM-bronchoscopy to understand your informed consent.

Si vous prenez des anticoagulants, parlez-en à vos médecins.

If you are on blood thinner medications, talk to your doctors.

- Si vous prenez des médicaments anticoagulants (fluidifiants sanguins), veuillez en informer votre pulmonologue. Vous devrez peut-être changer ou arrêter votre traitement avant l'intervention. Demandez à votre médecin avant d'arrêter tout médicament.

- If you are taking any anticoagulant medications (blood thinners), please let your pulmonary doctor know. You may have to adjust or stop your medication before your procedure. Ask your doctor before stopping any medication.
 - Les anticoagulants courants comprennent l'apixaban (Eliquis®), le rivaroxaban (Xarelto®), la warfarine (Coumadin®), le clopidogrel (Plavix®), le ticagrelor (Brilinta®) et l'énoxaparine (Lovenox®).
 - Common blood thinners include apixaban (Eliquis®), rivaroxaban (Xarelto®), warfarin (Coumadin®), clopidogrel (Plavix®), ticagrelor (Brilinta®), and enoxaparin (Lovenox®).
- Vous n'avez pas besoin d'arrêter de prendre de l'aspirine avant la bronchoscopie.
You do not need to stop taking aspirin before your bronchoscopy.

Si vous êtes diabétique, vous devez contacter votre médecin.

If you have diabetes, you must contact your doctor.

- Pour les patients diabétiques, tout examen ou intervention qui vous fait manquer un repas ou qui modifie votre plan de repas habituel nécessitera une planification spéciale pour gérer votre glycémie en toute sécurité. Veuillez contacter le médecin qui gère votre traitement contre le diabète et l'informer que vous devrez peut-être rester à jeun (sans nourriture ni liquide) pendant 8 à 16 heures.
For patients with diabetes, any test or procedure that causes you to miss a meal or change your usual meal plan will require special planning so you can safely manage your blood sugar. Please contact the doctor who manages your diabetes treatment and let them know you may be required to fast (not eat or drink anything) for 8-16 hours.

Préparez les choses que vous devrez apporter avec vous pour l'intervention médicale.

Prepare the things you'll need to bring with you to the procedure.

- Apportez les choses suivantes avec vous le jour de votre intervention médicale:
On the day of your procedure, bring the following with you:

- Liste de tous les médicaments que vous prenez
A list of all the medications you are taking
 - Liste de vos allergies
Your list of allergies
 - Cartes d'assurance médicale
Health insurance cards
- Si vous avez un appareil CPAP portable, apportez-le avec vous à votre rendez-vous.
If you have a CPAP machine that is portable, bring it with you to your appointment.
 - Veuillez laisser vos bijoux à la maison.
Please leave all jewelry at home.
 - Veuillez ne pas amener de jeunes enfants à votre intervention.
Please do not bring small children to your procedure.

- Si vous devez reporter votre rendez-vous, veuillez appeler l'Unité des Interventions Médicales (Medical Procedures Unit, MPU) au (734) 936-9250. Vous devrez peut-être parler avec le médecin ou l'infirmière de la clinique qui vous a ordonné cette intervention médicale pour prendre un nouveau rendez-vous. Veuillez appeler ce même numéro si vous avez des questions.

If you need to reschedule your appointment, please call the Medical Procedures Unit (MPU) at (734) 936-9250. You may need to talk with the ordering clinic doctor or nurse to reschedule. Please call this same number if you have any questions.

Quelles sont mes instructions pour me préparer à ma bronchoscopie ?

What are my instructions for preparing for my bronchoscopy?

Le tableau chronologique ci-dessous vous aidera à déterminer les jours de la semaine pour votre préparation. Tout d'abord, déterminez le jour de la semaine quand se déroulera votre rendez-

vous. Ensuite, surlignez ou encerclez la ligne appropriée pour voir vos autres jours de préparation.

The timeline table below will help you figure out the days of the week for your prep. First, figure out what day of the week your appointment is on. Then highlight or circle the correct row to see your other prep days.

- Si vous changez votre rendez-vous, vous devez refaire le tableau chronologique pour correspondre à la date de votre nouveau rendez-vous.

If you reschedule your appointment, you must redo the timeline table to match your new date.

Mon Rendez-Vous est le: _____

My appointment is _____ (Date et heure d'arrivée) (Date and arrival time)

Mon Tableau Chronologique: Timeline table:

Mon rendez-vous est le: My appointment is on:	7 jours avant c'est: 7 days before is:	4 jours avant c'est: 4 days before is:	3 jours avant c'est: 3 days before is:
Lundi Monday	Lundi Monday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
Mardi Tuesday	Mardi Tuesday	Vendredi Friday	Samedi Saturday
Mercredi Wednesday	Mercredi Wednesday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday
Jeudi Thursday	Jeudi Thursday	Dimanche Sunday	Lundi Monday
Vendredi Friday	Vendredi Friday	Lundi Monday	Mardi Tuesday
Samedi Saturday	Samedi Saturday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday
Dimanche Sunday	Dimanche Sunday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday

Commencez vos consignes de préparation pour chaque jour dès votre réveil. Suivez précisément les consignes ci-dessous afin d'assurer la réussite de l'intervention.

Start your prep instructions as soon as you wake up on each day. Follow the instructions below carefully to ensure a successful procedure.

7 jours avant votre bronchoscopie	Jour: _____ (Écrivez le jour en suivant votre tableau chronologique)
7 days before your bronchoscopy	Day: _____ (Fill in the day according to the timeline table)

- Arrêtez de prendre la phentermine (Adipex-P, Lomaira™, Fastin®, Phentercot®) et la phentermine et le topiramate (Qsymia®). Ce sont des médicaments amaigrissants.
- Stop taking phentermine (Adipex-P®, Lomaira™, Fastin®, Phentercot®) and phentermine and topiramate (Qsymia®). These are weight loss medications.
- Si vous vous injectez du sémaglutide (Ozempic®, Wegovy®, Rybelsus®), du liraglutide (Saxenda®), du dulaglutide (Trulicity®) ou du tirzépate (Mounjaro®) une fois par semaine, ne vous l’injectez pas la semaine précédant votre intervention.
- If you inject semaglutide (Ozempic®, Wegovy®, Rybelsus®), liraglutide (Saxenda®), dulaglutide (Trulicity®) or tirzepatide (Mounjaro®) once a week, do not inject it the week before your procedure.

4 jours (96 heures) avant votre bronchoscopie	Jour: _____ (Écrivez le jour en suivant votre tableau chronologique)
4 days (96 hours) before your bronchoscopy	Day: _____ (Fill in the day according to the timeline table)

- **96 heures avant votre bronchoscopie**, cessez de prendre les médicaments suivants pour diabétiques ou amaigrissants : ertugliflozine (Steglatro®), ertugliflozine et metformine (Segluromet™), et ertugliflozine et sitagliptine (Steglujan®).

- **96 hours before your bronchoscopy**, stop taking the following diabetic/weight loss medications: ertugliflozin (Steglatro®), ertugliflozin and metformin (Segluromet™), and ertugliflozin and sitagliptin (Steglujan®).

3 jours (72 heures) avant votre bronchoscopie	Jour: _____ (Écrivez le jour en suivant votre tableau chronologique)
3 days (72 hours) before your bronchoscopy	Day: _____ (Fill in the day according to the timeline table)

- **72 heures avant votre bronchoscopie**, cessez de prendre les médicaments suivants pour les diabétiques ou la perte de poids : empagliflozine (Jardiance®), dapagliflozine (Farxiga®), canagliflozine (Invokana®), dapagliflozine et saxagliptine (Qtern®), dapagliflozine et metformine (Xigduo® XR), canagliflozine et metformine (Invokamet®, Invokamet® XR), empagliflozine et metformine (Synjardy®, Synjardy® XR) et empagliflozine et linagliptine (Glyxambi®).
- **72 hours before your bronchoscopy**, stop taking the following diabetic/weight loss medications: empagliflozin (Jardiance®), dapagliflozin (Farxiga®), canagliflozin (Invokana®), dapagliflozin and saxagliptin (Qtern®), dapagliflozin and metformin (Xigduo® XR), canagliflozin and metformin (Invokamet®, Invokamet® XR), empagliflozin and metformin (Synjardy®, Synjardy® XR), and empagliflozin and linagliptin (Glyxambi®).

Le jour de votre bronchoscopie	Jour: _____ (Écrivez le jour en suivant votre tableau chronologique)
The day of your bronchoscopy	Day: _____ (Fill in the day according to the timeline table)

- **À partir de 00h00 (minuit) la veille de votre intervention, ne mangez ni ne buvez rien d'autre que des gorgées d'eau. Pas de chewing-gum, de bonbons, de tabac à fumer ou à chiquer.**
- **Starting at 12:00 AM (midnight) the night before your procedure, don't eat or drink anything other than sips of water. No gum, candy, smoking, or chewing tobacco.**
- Si vous prenez du sémaglutide (Ozempic®, Wegovy®, Rybelsus®), du liraglutide (Saxenda®), du dulaglutide (Trulicity®) ou du tirzépatide (Mounjaro®) tous les jours, ne le prenez pas le jour de votre intervention.
- If you take semaglutide (Ozempic®, Wegovy®, Rybelsus®), liraglutide (Saxenda®), dulaglutide (Trulicity®), or tirzepatide (Mounjaro®) every day, do not take it on the day of your procedure.
- Vous pouvez prendre tous vos autres médicaments nécessaires, y compris les médicaments contre l'hypertension, avec une petite quantité d'eau **jusqu'à 4 heures avant l'heure de votre rendez-vous.**
- You may take all your other necessary medications, including blood pressure medications, with a small amount of water **up to 4 hours before your appointment time.**
- **2 heures avant votre arrivée à l'Unité des Interventions Médicales (MPU) pour votre intervention, arrêtez de boire tous les liquides, y compris l'eau.**
- **2 hours before your arrival to the MPU for your procedure, stop drinking all liquids, including water.**

Où dois-je me rendre le jour de l'intervention ?

Where do I go on the day of the procedure?

Vous devez vous présenter à l'Unité des Interventions Médicales (Medical Procedures Unit, MPU) qui se situe au 2^{ème} niveau de l'Hôpital Universitaire. Vous trouverez une carte ci-dessous pour vous aider. Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet suivant :

<http://michmed.org/5LbmP>

You should go to the Medical Procedures Unit (MPU), which is located on Floor 2 of University Hospital. There is a map below for your reference. More details can be found on the following website: michmed.org/5LbmP.



Map Legend

information/ registration	valet parking/ patient drop off	escalator	stairs	access route
parking	building entry/exit	elevator	restroom	

MICHIGAN MEDICINE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Medical Procedures Unit at University Hospital
 1500 E. Medical Center Dr. Floor 2, Room 2B353 Ann Arbor, MI 48109
 Local (734) 936-9250 or Toll-Free (877) 758-2626

Pulmonary and Critical Care Medicine
 Preparing for a Bronchoscopy (French)

Directions pour aller à l'Unité des Interventions Médicales :

Directions to the Medical Procedures Unit:

- L'Unité des Interventions Médicales (MPU) est située au deuxième niveau de l'Hôpital Universitaire. Le parking le plus proche est le parking P2 ou le service de voiturier du Centre Taubman situé à l'entrée principale.
- The MPU is located on the second level of University Hospital. The closest parking is in parking garage P2 or the Taubman Center valet at the main entrance.
- Depuis l'entrée principale du Centre Taubman , prenez l'ascenseur jusqu'au niveau 2. Lorsque vous sortez de l'ascenseur, entrez dans le Centre Taubman et tournez à droite. Marchez tout droit jusqu'au bout du couloir et tournez à gauche. Passez par la double porte sur votre droite (en face des ascenseurs). Cela vous amène à l'Hôpital Universitaire. Prenez le premier couloir tout de suite sur votre droite. Il y aura un panneau pour l'Unité des Interventions Médicales (Medical Procedures Unit). Continuez le long du couloir, passez devant la chapelle et entrez dans l'Unité des Interventions Médicales (MPU).
- From the main entrance of the Taubman Center, take the elevator to Floor 2. When you exit the elevator, enter the Taubman Center and turn to your right. Walk straight ahead to the end of the hallway and turn to your left. Go through the double doorway on your right (across from the elevators). This takes you into University Hospital. Make an immediate right down the first hallway. There will be a sign for the Medical Procedures Unit. Continue down the hallway, past the chapel and into the MPU.

Que se passera-t-il une fois que j'arriverai à MPU pour mon intervention ?

What will happen once I arrive at the MPU for my procedure?

- Dans la zone d'accueil, vous répondrez à des questions sur vos antécédents médicaux, vos médicaments actuels et vos allergies.

In the reception area, you will answer questions about your health history, current medications, and allergies.

- Vous passerez en revue les risques de l'intervention médicale et vous signerez un formulaire de consentement.

You will review the procedure risks and sign a consent form.

- Après avoir enfilé une chemise d'hôpital, une infirmière posera une perfusion intraveineuse (intraveineuse). Nous utilisons cette intraveineuse pour vous donner des médicaments afin de vous rendre plus à l'aise pendant l'intervention.

After you change into a hospital gown, a nurse will start an intravenous line (IV). We use this IV to give you medication to make you more comfortable during the procedure.

- Certains patients ont des interventions qui ne nécessitent qu'une **sédation consciente (« sommeil crépusculaire »)**. Il s'agit d'un médicament qui vous détend et vous fait souvent dormir pour que vous vous sentiez à l'aise pendant l'intervention. Pour votre confort, nous engourdirons votre nez et votre gorge avant de commencer l'intervention.
- Some patients have procedures that only need **conscious (“twilight”) sedation**. This is medication that relaxes you and often makes you sleep to keep you comfortable during the procedure. For your comfort, we will numb your nose and throat before starting the procedure.
- Certains patients peuvent avoir besoin d'une **intubation (insertion d'un tube respiratoire)** pour leur intervention. Si vous avez besoin d'une intubation, vous serez endormi/e, puis les médecins anesthésistes placeront le tube respiratoire pour l'intervention.
- Some patients may need **intubation (inserting a breathing tube)** for their procedure. If you need intubation, you will be put to sleep, and then the anesthesia doctors will place the breathing tube for the procedure.

Que se passera-t-il pendant l'intervention?

What will happen during the procedure?

- Nous effectuerons l'intervention dans une salle spécialement conçue pour les interventions de bronchoscopie. Nous utiliserons un équipement qui aidera l'infirmière et le médecin à surveiller (vérifier) votre rythme cardiaque et votre respiration pendant l'intervention.

We will do the procedure in a room specially designed for bronchoscopy procedures. We will use equipment that will help the nurse and doctor monitor (check) your heartbeat and breathing during the procedure.

- Un médecin spécialement formé à la bronchoscopie, et généralement au moins 1 assistant/e, effectueront l'intervention.

A doctor specially trained in bronchoscopy, and usually at least 1 assistant, will do the procedure.

- Le médecin qui a prescrit votre intervention n'est peut-être pas celui qui l'effectue, mais les médecins qui la prescrivent et l'exécutent auront parlé des tests nécessaires qu'ils devront faire pour vous.

The doctor who ordered your procedure may not be the one who performs it, but the ordering and performing doctors will have talked about the necessary tests they'll need to do for you.

- En fonction de l'état de santé de chacun, la bronchoscopie sera différente pour chaque patient. Les bronchoscopies peuvent simplement examiner les voies respiratoires, certaines peuvent recueillir du liquide de lavage, et d'autres encore peuvent prendre des biopsies (enlever un peu de tissu pour faire des tests). Votre médecin vous expliquera les tests dont vous aurez besoin.

Each patient's bronchoscopy is different, depending on their condition. Bronchoscopies may just look at the airways, some may take fluid washings, and some may take biopsies (removing a bit of tissue for testing). Your doctor will explain what testing you will need.

- La plupart des patients ne ressentent pas de douleur lors des bronchoscopies (même si leur intervention comprend une biopsie). Il est possible que vous toussiez, mais vos poumons ne sont pas sensibles à la douleur.

Most patients do not have pain with bronchoscopies (even if their procedure includes a biopsy). You may experience coughing, but your lungs are not sensitive to pain.

Quels sont les risques d'une bronchoscopie ?

What are the risks of a bronchoscopy?

Les complications graves (problèmes médicaux causés par votre intervention) sont extrêmement rares. Cependant, il existe des complications possibles avec toute intervention médicale. Nous vous expliquerons ces risques de complications au moment où vous signerez votre formulaire de consentement à l'intervention.

Serious complications (medical problems caused by your procedure) are extremely rare. However, there are possible complications with all medical procedures. We will explain these complication risks to you at the time you sign your consent form for the procedure.

Quelle est la durée de l'intervention? How long is the procedure?

L'intervention prendra environ 30 à 90 minutes, mais attendez-vous à ce que votre visite à l'unité des interventions médicales (MPU) dure entre 2 à 4 heures afin que vous puissiez vous préparer et récupérer.

The procedure will take about 30-90 minutes, but expect your visit to the Medical Procedures Unit (MPU) to last 2-4 hours so you can prepare and recover.

À quoi dois-je m'attendre après ma bronchoscopie ?

What should I expect after my bronchoscopy?

Sortie du MPU Discharge from the MPU

- Après votre intervention, vous serez conduit/e en salle de réveil. Une personne adulte peut vous y rejoindre, si vous le souhaitez.

After your procedure, we will take you to the recovery area. One adult person may join you there, if you wish.

- Votre médecin peut vous prescrire une radiographie pulmonaire après votre intervention.

Your doctor may order a chest x-ray for you after your procedure.

- Lorsque vous serez prêt/e à rentrer chez vous, l'infirmière vous indiquera vos consignes de sortie et répondra à vos questions.

When you are ready to go home, the nurse will tell you your discharge instructions and answer your questions.

- Vous recevrez un résumé de votre intervention. Il faut en moyenne 2 à 3 jours pour que la plupart des résultats de biopsies soient disponibles, et certains résultats prennent plus de temps. Votre médecin (ou son représentant clinique) qui a prescrit l'intervention pour vous examinera les résultats avec vous lorsqu'ils seront disponibles.

You will receive a summary of your procedure. Most biopsy results take at least 2-3 days before they're available, and some results take longer. Your doctor (or their clinic representative) who ordered the procedure for you will review the results with you when they are available.

- Vous ne pouvez pas conduire pour rentrer chez vous et si vous le désirez, un membre de votre famille ou un ami peut rester avec vous pendant le reste de la journée.

You may not drive yourself home, and you may want a family member or friend to stay with you for the rest of the day.

Effets secondaires de la bronchoscopie Side effects from bronchoscopy

- Après une biopsie, il est courant d'avoir un enrouement (une voix faible ou éraillée) qui dure de 1 à 2 jours.

After a biopsy, it is common to have some hoarseness (a weak or scratchy voice) that lasts 1-2 days.

- Il est également courant de voir une petite quantité de sang dans vos mucosités (salive).

It's also common to see a small amount of blood in your phlegm (saliva).

- Certaines personnes auront une faible fièvre (99-100° F/ 37.2-37.7°C) le jour après la bronchoscopie.

Some people will experience a low-grade fever (99-100° F) a day after bronchoscopy.

- Si vous êtes préoccupé/e par la quantité de sang, la fièvre ou tout autre symptôme après votre bronchoscopie, appelez l'unité des interventions médicales au (734) 936-9250 du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

If you are concerned about the amount of blood, fever, or any other symptoms after your bronchoscopy, call the Medical Procedures Unit at (734) 936-9250 on Monday through Friday from 8:00 AM – 5:00 PM.

- En dehors des heures d'ouverture, appelez l'opérateur de l'hôpital au (734)-936-6267 et demandez à parler au pneumologue de garde.

If it is outside these hours, call the hospital operator at (734) 936-6267 and ask to speak to the pulmonary doctor who is on call.

- Appelez votre médecin si vous voyez toujours du sang dans votre salive plus de 24 heures après votre intervention.

Call your doctor if you are still seeing blood in your saliva more than 24 hours after your procedure.

Quelles activités puis-je faire et quelles activités dois-je éviter après ma bronchoscopie ?

What activities can I do, and what activities should I avoid, after my bronchoscopy?

- Le jour de votre intervention, ne prenez pas de décisions juridiques ou financières majeures.

On the day of your procedure, do not make any major legal or financial decisions.

- Pendant au moins 12 heures après l'intervention, ne conduisez pas de véhicule, n'utilisez pas de machinerie, ne buvez pas d'alcool et ne consommez pas de drogues récréatives.

For at least 12 hours after the procedure, do not drive a vehicle, operate machinery, drink any alcohol, or use recreational drugs.

- À moins que votre médecin ne vous dise le contraire, vous pouvez reprendre vos activités habituelles, vos médicaments et votre régime alimentaire le lendemain de votre intervention.

Unless your doctor tells you otherwise, you may go back to your regular activities, medications, and diet the day after your procedure.

- Dans la plupart des cas, vous pouvez retourner au travail ou à l'école le lendemain de votre intervention.

In most cases, you may return to work or school the day after your procedure.

Clause d'exclusion de responsabilité : Ce document contient des informations et/ou du matériel d'instruction développé par University of Michigan Health pour un patient typique souffrant de la même condition que vous. Cela peut inclure des liens sur internet qui n'ont pas été créés par University of Michigan Health et pour lesquels University of Michigan Health n'assume aucune responsabilité. Cela ne remplace pas l'avis médical de votre professionnel de santé parce que votre expérience peut être différente de celle du patient typique. Parlez avec votre professionnel de santé si vous avez des questions au sujet de ce document, de votre condition ou bien de votre plan de traitement.

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by University of Michigan (U-M) Health for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by U-M Health and for which U-M Health does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

Auteur: Jeanne Bolton, BSN RN

Réviseurs: Douglas Arenberg, MD, Elizabeth Belloli, MD, Carol McMahon, MSN RN

Édité par: Brittany Batell, MPH MSW

Author: Jeanne Bolton, BSN RN

Reviewers: Douglas Arenberg, MD, Elizabeth Belloli, MD, Carol McMahon, MSN RN

Edited by: Brittany Batell, MPH MSW

Traduction: Service des Interprètes de Michigan Medicine

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

Instructions fournies au patient par [University of Michigan Health](#) possédant une licence avec [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#).

Dernière révision: 03/2024

Patient Education by [University of Michigan Health](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last Revised 03/2024